

AURIOL®



WATCH AND JEWELLERY SET

Art.-Nr.: 2-LD5169-1-5

(GB)

WATCH AND JEWELLERY SET

Usage and safety instructions

(HU)

KARÓRA-ÉKSZER KÉSZLET

Használati és biztonsági tanácsok

(SI)

KOMPLET Z ROČNO URO IN ZAPESTNICO

Napotki za uporabo in varnostni napotki

(CZ)

DÁMSKÁ DÁRKOVÁ SADA

Pokyny k obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

NÁRAMKOVÉ HODINKY

Návod na použitie a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH)

ARMBANDUHR-SCHMUCKSET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 309850_1904

(HU) (SI)
(CZ) (SK)

(GB)	Usage and safety instructions.....	- 1 -
(HU)	Használati és biztonsági tanácsok	- 7 -
(SI)	Napotki za uporabo in varnostni napotki.....	- 14 -
(CZ)	Pokyny k obsluze a bezpečnostní pokyny.....	- 20 -
(SK)	Návod na použitie a bezpečnostné pokyny	- 26 -
(DE) (AT) (CH)	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	- 32 -

Table of contents

Table of contents	- 1 -
Introduction.....	- 2 -
Intended use	- 2 -
Scope of delivery.....	- 2 -
Important safety information.....	- 2 -
Important safety information for users.....	- 2 -
Important safety information for the batteries.....	- 2 -
Band shortening instruction for models 1, 2, 4.....	- 3 -
Time setting	- 3 -
Replacement of battery (SR626SW)	- 3 -
Cleaning instructions.....	- 3 -
Water resistance	- 3 -
Disposal	- 3 -
Disposal of the electronic device.....	- 3 -
Disposal of the batteries	- 4 -
Recycling.....	- 4 -
Paperboard.....	- 4 -
Waste disposal.....	- 4 -
digi-tech gmbh warranty	- 4 -
Warranty conditions	- 4 -
Warranty period and defects liability.....	- 4 -
Scope of the warranty	- 4 -
Warranty claim procedure	- 5 -
Service.....	- 6 -
Supplier.....	- 6 -

WATCH AND JEWELLERY SET

Introduction

Congratulations on the purchase of your new wristwatch. You have chosen a high quality product. The instruction manual is part of the product- it contains important information about safety, use and disposal. Read the manual with all usage and safety notes before using the watch. Only use the watch in the intended way and for the intended applications. If the watch is given to someone else, include all documentation with the watch. Please keep the packaging and the instruction manual for future reference.

Intended use

This watch is intended for time display and the described additional features. Any other use or modification of the electronic appliance does not comply with the intended uses. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or misuse. The device is not intended for commercial use.

Scope of delivery

Please note: Check the scope of delivery after purchase. Please ensure that all parts are included and undamaged.

- 1 x Wristwatch incl. battery
- 1 x Matching bracelets for models 2, 3, 4
- 1 x Matching metal bracelets for models 1, 5
- 1 x Removable link for models 1, 2, 4
- 1 x Instruction manual

Important safety information

Important safety information for users



WARNING!

RISK OF INJURY!

This device may be used by persons (including children over 8 years of age) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed regarding the safe use of the device and understand the dangers that may arise. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance of the device may not be performed by children without supervision. Keep packaging films out of the hands of children. There is a danger of suffocation.

Important safety information for the batteries



WARNING!

HEALTH HAZARD!

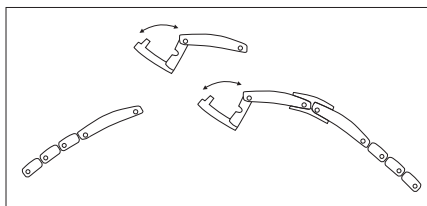
RISK OF EXPLOSION!

Keep batteries out of reach of small children. If a battery is swallowed, you must seek medical attention immediately. Batteries/rechargeable batteries must always be inserted in the correct polarity. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit or attempt to open batteries. Never throw batteries into fire as they may explode. Improper use of the battery can lead to explosion or leakage.

If the battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use gloves. If you are exposed to battery acid, rinse the affected areas with plenty of clean water and immediately seek medical attention. Remove discharged batteries from the device as they present an increased risk of leakage.

Band shortening instruction for models 1, 2, 4

Your watch band is equipped with an additional link with a fastener to simplify band shortening. Open the fastener of the band and of the additional link. Remove the additional link and re-close the fastener of the band.



Time setting

Carefully pull the crown out all the way. Turn the crown clockwise or counter clockwise to set the time. To finish the setting press the crown back in all the way.

Replacement of battery (SR626SW)

Battery replacements must be performed by an expert to avoid damaging the case or gaskets.

Cleaning instructions

Clean the wristwatch with a soft, dry and lint-free cloth. A glasses cleaning cloth is ideal.

Water resistance

Water resistant up to 5 bar. The bar value specifies the atmospheric overpressure which is applied during testing (DIN 8310).

				
5 BAR	✓	✓	✗	✗

Disposal

This device and all the packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better waste handling.

Disposal of the electronic device

This wristwatch must not be disposed of in the normal household waste.

In the interest of the environment, when your device has reached the end of its usefulness, do not throw it in the normal household trash.

Dispose of it in the proper and correct way. You can find out about collection sites and their business hours from your public administration. Please adhere to applicable requirements.



Disposal of the batteries

Defective or spent batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with directive 2006/66/EC and its revisions. Return batteries, rechargeable batteries or the device at the available collection sites.



Improper disposal of batteries / rechargeable batteries causes environmental damage!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of in normal household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = lead. Therefore, please dispose of spent batteries / rechargeable batteries at a communal collection site.

Recycling

The product packaging consists of recyclable materials. Please dispose of them properly at the available collection sites.



Paperboard

The packaging consists of non-corrugated fibreboard (paperboard).



Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally responsible fashion. Please note the marking of the different packaging materials and separate them if applicable.



digi-tech gmbh warranty

This wristwatch includes a 3 year warranty starting on the day of purchase. In case of defects of this wristwatch you have, by law, certain rights regarding the vendor of the watch. These rights are not changed by the warranty which is described in the following paragraphs.

Warranty conditions

The warranty duration starts on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. The receipt is needed as a proof of purchase. If a defect occurs in the wristwatch within 3 years, the wristwatch will be repaired or replaced (according to our choice) free of charge. This warranty requires that, within the 3 year warranty period, the wristwatch and the receipt can be made available to us along with a short written description of the defect and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired wristwatch or a new watch. Repair or replacement does not cause the warranty period to restart.

Warranty period and defects liability

The warranty period is not increased by the defect liability. This also applies to repaired or replaced parts. If defects are noticed at the time of purchase they must be reported immediately upon unpacking the item. Paid repair may be available after the end of the warranty period.

Scope of the warranty

The wristwatch was manufactured according to strict quality guidelines and was carefully inspected before delivery. The warranty does not include parts that experience normal wear and tear and can thus be seen as wear parts or fragile parts that are damaged. Examples include Switches, Batteries or parts made of glass.

This warranty becomes void if the wristwatch is damaged, is not used in the recommended way or is improperly repaired.

For proper use of the wristwatch all instructions in this manual must be adhered to exactly. Use of the wristwatch in a way that is discouraged in the manual must be avoided.

The wristwatch is not intended for commercial use. Abusive or improper use, excessive force and changes that are made by non-authorized repair centers will void the warranty.

Warranty claim procedure

To ensure that your call is processed in a fast and efficient manner please note the following directions:

- Have your receipt (as proof of purchase) and the article number (309850_1904) handy.
- The article number can be found on the type label, an engraving, the front page of the manual (bottom left) or a sticker on the back side or bottom side of the case.
- In case defects occur, please **first contact the service center (see below) by phone or email**.



Visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



With this QR-Code you can reach the Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) directly and you can open your manual by entering the article number (309850_1904).

Service

Name: Inter-Quartz GmbH
Street: Valterweg 27A
Town: DE-65817 Eppstein
Country: GERMANY
Email: support@inter-quartz.de
Telephone: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Supplier

Please note that the following address is not a service address.
Please first contact the service address (see above).

Name: digi-tech gmbh
Street: Valterweg 27A
Town: DE-65817 Eppstein
Country: GERMANY



Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék.....	- 7 -
Bevezetés.....	- 8 -
Alapvető felhasználás.....	- 8 -
A csomag tartozékai.....	- 8 -
Fontos biztonsági tanácsok.....	- 8 -
Biztonsági tanácsok felhasználók.....	- 8 -
Biztonsági tanácsok elemek.....	- 8 -
Óraszij rövidítése for a modellek 1, 2, 4.....	- 9 -
Időbeállítás óra.....	- 9 -
Elemcsere (SR626SW).....	- 9 -
Tisztítási tanács.....	- 9 -
Vízállóság.....	- 9 -
Hulladékkezelés.....	- 9 -
Elektromos készülékek eldobása.....	- 9 -
Az elemek eldobása.....	- 10 -
Újrafelhasználás.....	- 10 -
Karton.....	- 10 -
Hulladék eltávolítása.....	- 10 -
HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ.....	- 10 -
A garancia kiterjedése.....	- 12 -
Garanciaigény bejelentése.....	- 12 -
Ügyfélszolgálat/szerviz.....	- 13 -
Szállító.....	- 13 -

KARÓRA-ÉKSZER KÉSZLET

Bevezetés

Szívből gratulálunk új karórájához. Döntésével kiváló minőségű áruhoz jutott. Ez a használati útmutató az óra tartozéka, mely fontos biztonsági és használati információkat tartalmaz, valamint a használat utáni megsemmisítéssel kapcsolatos előírásokat. Még használatbahelyezés előtt alaposan tanulmányozza a használati és biztonsági előírásokat. Karóráját csak ezen előírások szerint használja. Kérjük, későbbi kérdések esetére őrizze meg a csomagolást és a használati útmutatót.

Alapvető felhasználás

A karóra időmérő eszköz. Minden ettől eltérő alkalmazás, illetve a szerkezet módosítása nem előírás szerinti felhasználásnak minősül. Az ilyenfajta felhasználásból, illetve a nem előírás szerinti használatból eredő károsodásért a gyártó nem vállal felelősséget. A karóra kereskedelmi célú felhasználása nem megengedett.

A csomag tartozékai

Figyelem! Kérjük, vásárlást követően ellenőrizze a tartozékok meglétét.

Bizonyosodjon meg róla, hogy minden tartozék a csomagban van, és működőképes, nem károsodott.

- 1 x Karóra és elem
- 1 x Karkötő for a modellek 2, 3, 4
- 1 x Karperec for a modellek 1, 5
- 1 x Pótlólagos szíj-elemmel for a modellek 1, 2, 4
- 1 x Használati utasítás

Fontos biztonsági tanácsok

Biztonsági tanácsok felhasználók



FIGYELMEZTETÉS!

BALESETVESZÉLY!

Megváltozott cselekvő-, érzékelő- illetve értelmi képességű valamint szükséges tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező felnőtt (beleértve 8 évnél idősebb kiskorúakat is) a terméket csak felügyelet mellett használhatja, illetve amennyiben a termék használatával járó kockázatokról elégséges tájékoztatást kapott és azt megértette. A termék nem játékszer! A készülék tisztítását és felhasználó általi karbantartását kiskorúak nem végezhetik. Az esetleges fulladásveszély miatt a műanyag csomagolás gyermekektől távol tartandó.

Biztonsági tanácsok elemek



FIGYELMEZTETÉS!

**EGÉSZSÉGRE ÁRTALMAS!
ROBBANÁSVESZÉLY!**

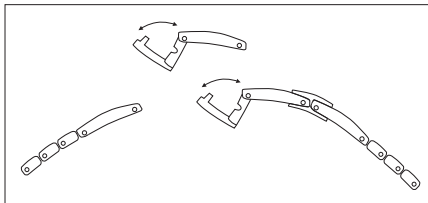
Az elemeket kisgyermekektől tartsa távol. Az elemek esetleges lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!

Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat megfelelő polaritás irányban helyezze a készülékbe. Behelyezés előtt, szükség esetén tisztítsa meg az elemeket és a

készülék érintkezőit. Soha ne próbáljon lemerült elemet feltölteni, illetve elemet rövidre zárni vagy felnyitni. A fennálló robbanásveszély miatt soha ne dobjon elemet nyílt tűzbe. Az elemek nem előírás szerinti használata esetén robbanásveszély állhat fenn, illetve az elemekben lévő sav kifolyhat. Savkifolyás esetén a folyadék ne kerüljön szembe és ne érintkezzen szabad bőrfelülettel és nyálkahártyával. Használjon kesztyűt! A savval kontaktusba került testfelületet bő vízzel öblítse le, és a további teendőkért kérje orvos tanácsát. A lemerült elemeket a lehető leggyorsabban vegye ki a készülékből, mert savkifolyás fokozott veszélye áll fenn.

Óraszíj rövidítése for a modellek 1, 2, 4

Az órapánt rövidre állításának megkönnyítéséhez a pánt egy zárható kiegészítő elemet tartalmaz. Nyissa ki az óra és a kiegészítő elem zárját. Vegye ki a kiegészítő elemet, és zárja vissza az órát.



Időbeállítás óra

Húzza ki teljesen a koronát, majd annak forgatásával állítsa be a pontos időt. A beállítást követően nyomja vissza a koronát az óratokba.

Elemcsere (SR626SW)

Az elemcserét egy órásnak kell elvégeznie.

Ezzel elkerüli az óraház és a tömítési tömítőgyűrűk megsérülését.

Tisztítási tanács

Karóráját száraz ruhával törölgetve tisztítsa. Használjon például szemüvegtörölő kendőt.

Vízállóság

Vízálló 5 bárig. A bár érték meghatározása a légnyomáshoz van viszonyítva, amely a vízállóság vizsgálatához használatos. (DIN 8310).

5 BAR	✓	✓	✗	✗

Hulladékkezelés

A készülék és a csomagolóanyagok is újrahasznosíthatók, kérem, hogy szelektíven dobja ki ezeket a jobb hulladékfelhasználás érdekében.

Elektromos készülékek eldobása

A karóra kukába nem dobható. A készüléket kijelölt hulladéklerakó helyen kell átadni. Kérjük, ügyeljen az érvényben lévő hulladékkezelési rendelkezésekre. Amennyiben kétsége merül föl a megfelelő eljárással kapcsolatban, lépjen kapcsolatba az illetékes köztisztasági hatósággal.



Az elemek eldobása

Hibás vagy lemerült elemeket / akkumulátorokat a 2006/66/EG irányelvvel és annak módosításaival összhangban kell újrahasznosítani. Kérem, adja le az elemeket / akkumulátorokat / vagy a készüléket a kijelölt hulladékgyűjtő helyeken.



Az elemek / újratölthető elemek helytelen elhelyezéséből adódó környezeti károk!

Az elemeket / újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Ezek mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek kémiai jelei a következők: Cd = Cadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért kérjük, az elemeket / akkumulátorokat / vagy a készüléket a kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le.

Újrafelhasználás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Környezetbarát módon ártalmatlanítsa őket a telepített gyűjtő rendszereken keresztül.



Karton

A csomagolás kartonból készült.



Hulladék eltávolítása

Kérjük, hogy a csomagolást környezetbarát módon dobja ki. Kérjük, vegye figyelembe a jelzéseket a különböző csomagolóanyagokon és szükség esetén válassza szét őket.



HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: KARÓRA-ÉKSZER KÉSZLET	Gyártási szám: 309850_1904
A termék típusa: 2-LD5169	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Cégnév: digi-tech GmbH Út: Valterweg 27A Város: DE- 65817 Eppstein Ország: NÉMETORSZÁG E-mail: email@digi-tech-gmbh.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Cégnév: inter-quartz GmbH Út: Valterweg 27A Város: DE-65817 Eppstein Ország: NÉMETORSZÁG E-mail: support@inter-quartz.de
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok ó.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. Üzletében történt vásárlás napjától számított **3 év**, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának



elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

A garancia kiterjedése

A karóra szigorú minőségi előírások alapján készült, és szállítás előtt megfelelő ellenőrzésen ment keresztül. A garancia anyag- és gyártási hibákra terjed ki. A garancia nem terjed ki a készülék olyan alkatrészeire, amelyek a rendeltetésszerű használat során kopásnak, törésnek vannak kitéve, és ezért "kopó, fogyó alkatrésznek" tekinthetők. Ilyen alkatrészek például a kapcsolók, elemek, illetve az üvegből készült alkatrészek.

A garancia érvényét veszti a készülék sérülése, nem előírás szerinti használata vagy nem megfelelő karbantartása esetén. A karóra előírás szerinti használatához a jelen használati útmutatóban leírtak pontos betartása szükséges.

Feltétlenül kerülni kell az olyan használatot és kezelést, amely az útmutató szerint tiltott vagy nem ajánlott.

A karóra kizárólag személyes és nem kereskedelmi használat céljára készült. A készülék szakszerűtlen vagy visszaélés szerű használata, ill. az azon történt bármely – nem szakszerviz által végzett – módosítás a garancia elvesztésével jár. A meghibásodott karórát a vásárlást igazoló nyugtával, valamint a hiba rövid leírásával térítésmentesen juttathatja el a megadott ügyfélszolgálati címre.

Garanciaigény bejelentése

Garanciaigényének gyors kezeléséhez, kérjük, a következők szerint járjon el:

- A bejelentéshez, kérjük, készítse elő a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, valamint a készülék cikkszámát (309850_1904).
- A cikkszámot a készülék típuscímkején, a használati útmutató címlapjának alján bal oldalon ill. a készülék aljára vagy hátlapjára ragasztva találja.
- Meghibásodás esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a későbbiekben megadott telefonszámon vagy e-mail címen.



Ez az útmutató, valamint számos más kézikönyv, termékvideó és szoftver letölthető a www.lidl.com internetes oldalról.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szervizoldalon (www.lidl-service.com) nyithatja meg a használati utasítást a cikkszám (309850_1904) megadásával.

Ügyfélszolgálat/szerviz

Cégnév: Inter-Quartz GmbH

Út: Valterweg 27A

Város: DE-65817 Eppstein

Ország: NÉMETORSZÁG

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Szállító

Figyelem! Az alábbi cím nem ügyfélszolgálati cím. Kérdésével, ill. panaszával, kérjük, forduljon a fent megadott ügyfélszolgálathoz.

Cégnév: digi-tech GmbH

Út: Valterweg 27A

Város: DE-65817 Eppstein

Ország: NÉMETORSZÁG



Vsebina

Vsebina	- 14 -
Uvod	- 15 -
Namen uporabe	- 15 -
Komplet vsebuje	- 15 -
Pomembne varnostne informacije	- 15 -
Varnostne informacije za uporabnike	- 15 -
Varnostne informacije za baterije	- 15 -
Krajšanje pasu ure za modele 1, 2, 4	- 16 -
Nastavitev časa	- 16 -
Zamenjava baterije (SR626SW)	- 16 -
Navodilo za čiščenje	- 16 -
Vodotesnost	- 16 -
Odlaganje	- 16 -
Odlaganje elektronskih naprav	- 16 -
Odlaganje baterij	- 17 -
Recikliranje	- 17 -
Karton	- 17 -
Odlaganje odpadkov	- 17 -
Garancijski list	- 18 -
Pooblaščen serviser	- 19 -
Dobavitelj	- 19 -

KOMPLET Z ROČNO URO IN ZAPESTNICO

Uvod

Čestitamo vam ob nakupu vaše nove ročne ure. Izbrali ste zelo kakovosten izdelek. Navodilo za uporabo je del izdelka, vsebuje pomembne informacije o varnosti, uporabi in odlaganju. Preberite priročnik za uporabo z vsemi opombami o uporabi in varnosti pred uporabo ure. Uporabljajte uro le v predvidenem načinu in za predvidene namene. Prosimo, da shranite embalažo in navodila za nadaljnjo uporabo.

Namen uporabe

Ta ura je namenjena za prikaz časa. Vsaka druga uporaba ali sprememba elektronske naprave ni v skladu s predvideno uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali zlorabe. Naprava ni namenjena za komercialno uporabo.

Komplet vsebuje

Opomba: Preverite vsebino po nakupu. Prosimo, poskrbite, da so vsi deli zajeti in nepoškodovani.

- 1 x Ročna ura, baterija vključena
- 1 x Zapestnica za modele 2, 3, 4
- 1 x Kovinska zapestnica za modele 1, 5
- 1 x Dodatni člena za modele 1, 2, 4
- 1 x Navodilo za uporabo

Pomembne varnostne informacije

Varnostne informacije za uporabnike



OPOZORILO!

NEVARNOST POŠKODB!

Napravo lahko uporabljajo tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi zmoglostmi, osebe brez izkušenj ali znanja (tudi otroci stari 8 in več let), samo pod nadzorom in po navodilih, kako varno uporabljati napravo, ter opozorjeni na z njo povezane nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj naprave ne čistijo in vzdržujejo brez nadzora. Embalažni material hranite izven dosega otrok. Predstavlja nevarnost za zadušitev.

Varnostne informacije za baterije



OPOZORILO!

NEVARNOST ZA ZDRAVJE!

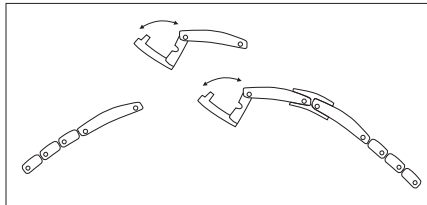
NEVARNOST EKSPLOZIJE!

Baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če nekdo baterijo pogoltne, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. Baterije / baterije za ponovno polnjenje vedno vstavite pravilno v skladu s polariteto. Če je potrebno, obrišite baterijo in kontakte na bateriji. Ne poskušajte polniti navadnih baterij, samo baterije za ponovno polnjenje. Baterij ni dovoljeno razstavljati, provzročati kratkega stika ali

jih metati v ogenj, saj obstaja nevarnost eksplozije. Nepravilna uporaba baterij lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje. Če je baterija iztekla, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznico. Uporabite rokavice. Če ste prišli v stik z baterijsko kislino, umijte se s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč. Odstranite izpraznjene baterije iz naprave, ker obstaja povečana nevarnost iztekanja.

Krajšanje pasu ure za modele 1, 2, 4

Pas ima dodaten člen s sponko, da se poenostavi krajšanje pasu. Odprite sponko na pasu in na dodatnem členu. Odstranite dodatni člen in ponovno zaprite sponko na pasu.



Nastavitev časa

Pazljivo izvlecite kolešček za nastavljanje. Z vrtenjem koleščka sedaj lahko nastavite čas. Za potrditev nastavljenega časa, kolešček pritisnite nazaj.

Zamenjava baterije (SR626SW)

Zamenjavo baterije mora opraviti urar, da ne pride do poškodbe ohišja ali tesnila.

Navodilo za čiščenje

Očistite uro s suho krpico, ki ne pušča nitke. Idealna je krpica za čiščenja očal.

Vodotesnost

Ura je vodotesna do 5 barov. Ta vrednost označuje vrednost atmosferskega tlaka uporabljenega v preizkusu (DIN 8310).

5 BAR	✓	✓	✗

Odlaganje

Ta naprava in vsi embalažni materiali se lahko reciklirajo. Prosimo, da jih ločeno odlagate za boljše ravnanje z odpadki.

Odlaganje elektronskih naprav

Elektronske naprave ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke. Odložite napravo v posebne zbiralnike, ki so za to namenjeni ali napravo oddajte v zbirnem mestu za recikliranje materialov. Prosimo, pogledajte sedanja pravila za odlaganje elektronskih naprav. Za podrobnejše informacije o recikliranju elektronskih naprav se obrnite na lokalni občinski urad, podjetje za odvažanje gospodinjskih odpadkov.



Odlaganje baterij

Izrabljene baterije in akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z direktivo 2006/66/EC in njenimi popravki.

Baterije / akumulatorske baterije ali napravo vrnite na razpoloživa mesta za zbiranje.



Neppravilno odlaganje baterij / akumulatorjev povzroča škodo okolju!

Baterije / akumulatorji se ne smejo odlagati v običajne gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo strupene težke kovine in so predmet obdelave nevarnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Izrabljene baterije / akumulatorje zato odlagajte na komunalno zbirno mesto.

Recikliranje

Embalaža izdelka je sestavljena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati.

Prosimo, da jih pravilno odstranite na razpoložljivih zbirnih mestih.



Karton

Embalaža je sestavljena iz ne-valovite lepenke (karton).



Odlaganje odpadkov

Embalažo odvrzite na okolju prijazen način. Prosimo, upoštevajte, označevanje različnih embalažnih materialov in jih ločite, če je primerno.



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom digi-tech gmbh, Valterweg 27A, Eppstein 65817, jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je **3** leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Obiščite www.lidl-service.com za prenos tega in še veliko drugih navodil, video proizvodov in programske opreme



S to QR kodo lahko neposredno pridete na Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) in priročnik odprete z vnosom številke artikla (309850_1904).

Pooblašчени serviser

Naziv: Inter-Quartz GmbH
Ulica: Valterweg 27A
Mesto: DE-65817 Eppstein
Država: NEMČIJA
E-pošta: support_si@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Dobavitelj

Prosimo, upoštevajte, da naslednji naslov ni naslov servisa.
Najprej se obrnite na naslov servisa (glej zgoraj)

Naziv: digi-tech gmbh
Ulica: Valterweg 27A
Mesto: DE-65817 Eppstein
Država: NEMČIJA



Obsah

Obsah	- 20 -
Úvod.....	- 21 -
Určení užívání.....	- 21 -
Rozsah dodávky	- 21 -
Důležitá bezpečnostní upozornění.....	- 21 -
Bezpečnostní upozornění pro uživatele	- 21 -
Bezpečnostní upozornění pro baterie	- 21 -
Zkrácení náramku pro modely 1, 2, 4	- 22 -
Seřízení času	- 22 -
Výměna baterie (SR626SW).....	- 22 -
Pokyny pro čištění	- 22 -
Vodotěsnost	- 22 -
Odstraňování odpadu.....	- 22 -
Likvidace elektrického přístroje.....	- 22 -
Likvidace baterií	- 22 -
Recyklace.....	- 23 -
Lepenka	- 23 -
Likvidace odpadu.....	- 23 -
Záruka společnosti digi-tech gmbh	- 23 -
Záruční podmínky	- 23 -
Záruční doba a zákonné nároky vyplývající z vad.....	- 23 -
Rozsah záruky.....	- 23 -
Vyřízení záručního případu	- 24 -
Servis	- 25 -
Dodavatel	- 25 -

DÁMSKÁ DÁRKOVÁ SADA

Úvod

Srdečně blahopřejeme ke koupi nových hodinek. Rozhodli jste se k nákupu kvalitního přístroje. Součástí těchto hodinek je návod k použití. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před prvním použitím hodinek se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Hodinky používejte jen popsaným způsobem a k uvedeným účelům. Obal a návod k obsluze, prosím, uschovejte pro případ další potřeby.

Určení užívání

Přístroj je určen k použití jako ukazatel času. Jiné užití nebo úprava přístroje není v souladu s určením. Výrobce neručí za škody vzniklé nevhodným užíváním nebo špatnou obsluhou. Přístroj není určen pro průmyslové užití.

Rozsah dodávky

Upozornění: Po zakoupení prosím zkontrolujte rozsah dodávky. Zjistěte prosím, zda jsou v balení všechny díly a zda nejsou poškozené.

- 1 x Náramkové hodinky včetně baterie
- 1 x Náramek pro modely 2, 3, 4
- 1 x Náramek pro modely 1, 5
- 1 x Dodatečné články pro modely 1, 2, 4
- 1 x Uživatelský manuál

Důležitá bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění pro uživatele



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Toto zařízení může být používáno i osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí (včetně dětí starších než 8 let), pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

Bezpečnostní upozornění pro baterie



VAROVÁNÍ!

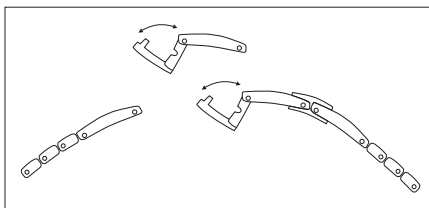
**ZDRAVOTNÍ NEBEZPEČÍ!
NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, je třeba ihned vyhledat lékařskou pomoc. Baterie / akumulátory musí být vždy vloženy podle správné polarizace. V případě potřeby předem vyčistěte kontakty baterie i přístroje. Nepokoušejte se o dobíjení baterií, jejich zkratování nebo otvírání. Nikdy nevhazujte baterie do ohně, neboť hrozí nebezpečí výbuchu. Nesprávné použití baterie může způsobit výbuch a vytečení baterie. V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu s kůží, očima a

sliznicemi. Používejte ochranné rukavice. V případě kontaktu s kyselinou baterie opláchněte postižené místo čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře. Okamžitě vyjměte vybité baterie z přístroje, je zde zvýšené riziko vytečení.

Zkrácení náramku pro modely 1, 2, 4

Pro usnadnění zkrácení Vašeho hodinkového náramku, je ve Vašem náramku přiložen jeden dodatečný článek se sponou. Otevřete sponu Vašich hodinek a dodatečného článku. Odejměte článek a náramek opět uzavřete.



Seřízení času

Opatrne vytáhněte kolečko u hodinek celkem ven. Jeho otáčením můžete seřídít čas. Nakonec opět silně zatlačte kolečko do schránky hodinek.

Výměna baterie (SR626SW)

Výměnu baterie musí provést hodinář. Takhle zabráníte poškození pouzdra hodinek a těsnícího kroužku.

Pokyny pro čištění

Čistěte přístroj pouze suchým hladkým hadříkem, který se hodí například na čištění brýlových skel.

Vodotěsnost

Vodotěsné do 5 bar. Údaj v barech se vztahuje na atmosferický přetlak, který byl použitý při zkoušce nepromokavosti (DIN 8310).

5 BAR	✓	✓	×	×

Odstraňování odpadu

Přístroj i obal jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů, pro lepší zacházení s odpadem je recyklujte.

Likvidace elektrického přístroje

Toto elektrické zařízení nepatří do běžného domácího odpadu. Prosím odevzdejte ho nejlépe do komunálních sběrů surovin. Neopomente prosím na aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s vašimi sběrnými surovinami.



Likvidace baterií

Závadné nebo spotřebované baterie musí být dle směrnice 2006/66/EG a jejích změn recyklovány. Baterie / nabíjecí baterie a / nebo produkt vraťte sběrným místům.





Zatížení životního prostředí špatným odstraňováním baterií / nabíjecích baterií!

Baterie / nabíjecí baterie nesmí být likvidovány jako směsný domovní odpad. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a podléhají nakládání se zvláštním odpadem. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Odevzdejte proto spotřebované baterie / nabíjecí baterie sběrně odpadu.

Recyklace

Obal je vyroben z recyklovatelných materiálů. Likvidujte jej ekologicky přes sběrná místa.



Lepenka

Obal je zhotovený z lepenky.



Likvidace odpadu

Obal odstraňte ekologicky.

Dbejte na označení na různých obalových materiálech a třídte je případně zvlášť.



Záruka společnosti digi-tech gmbh

Na tyto náramkové hodinky dostáváte záruku v délce trvání 3 let ode dne zakoupení. V případě, že zakoupené hodiny budou vykazovat vady, máte vůči prodejci výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší zárukou popsanou v dalším textu.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná běžet od data zakoupení. Dobře si uschovejte originální pokladní stvrženku. Pokud se v průběhu tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytnou závady materiálu nebo výrobní vady, bude tento výrobek námi zdarma opraven nebo nahrazen – podle naší volby. Uplatnění záruky vyžaduje, aby byl v tomto tříletém období předložen vadný přístroj a doklad o koupi (účtenka) a písemně bylo krátce uvedeno, o jakou závadu se jedná a kdy vznikla. Pokud závada zakládá nárok k uznání záruky, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající z vad

Záruční doba se neprodlužuje o dobu, po kterou bylo zboží v záruční opravě. To platí i pro vyměněné a opravené díly. Eventuální škody a vady existující již při koupi je nutno reklamovat ihned po vybalení. Opravy prováděné po uplynutí záruční doby budou placené.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním důkladně ověřen. Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a mohou proto být považovány za opotřebované díly, nebo na poruchy na rozbitných dílech, např. vypínač, baterie nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla. Tato záruka propadá, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně užíván nebo o něj bylo špatně pečováno. Pro řádné užívání výrobku se musí přesně dodržovat všechna nařízení v návodu k obsluze. Vyvarujte se užití nebo zacházení, před kterým je zrazováno nebo je před ním varováno v tomto návodu.

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé a nikoliv průmyslové užívání. Při zneužití nebo neodborném zacházení, užití násilí nebo při zákrocích, které nejsou provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Vyřízení záručního případu

Abychom vaši žádost mohli rychle zpracovat, řiďte se prosím následujícími pokyny:

- Pro všechny dotazy si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (309850_1904) jako doklad o koupi.
- Číslo artiklu zjistíte z typového štítku, gravury, na titulní straně návodu (vlevo dole) nebo z nálepky na zadní nebo spodní straně.
- V případě funkčních nebo jiných vad nejdříve **kontaktujte telefonicky nebo e-mailem dále uvedené servisní oddělení**.



Na internetových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tento manuál a mnoho dalších manuálů, videí k výrobkům a software.



Tímto QR kódem se dostanete přímo na servisní stránky firmy Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (309850_1904) otevřete Váš návod k použití.

Servis

Název: Inter-Quartz GmbH
Ulice: Valterweg 27A
Město: DE-65817 Eppstein
Země: NĚMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Dodavatel

Berte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Kontaktujte prosím nejdříve výše uvedené servisní místo.

Název: digi-tech gmbh
Ulice: Valterweg 27A
Město: DE-65817 Eppstein
Země: NĚMECKO



Obsah

Obsah	- 26 -
Úvod.....	- 27 -
Používanie podľa príkazov	- 27 -
Rozsah dodávky	- 27 -
Dôležité bezpečnostné pokyny	- 27 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľa.....	- 27 -
Bezpečnostné pokyny pre batériu	- 27 -
Skrátenie náramku 1, 2, 4.....	- 28 -
Nastavenie času	- 28 -
Výmena batérie (SR626SW).....	- 28 -
Čistenie.....	- 28 -
Vodotesnosť.....	- 28 -
Likvidácia odpadu	- 28 -
Likvidácia elektrického prístroja.....	- 28 -
Likvidácia batérií	- 28 -
Recyklácia.....	- 29 -
Lepenka.....	- 29 -
Likvidácia odpadu	- 29 -
Záruka digi-tech gmbh	- 29 -
Záručné podmienky.....	- 29 -
Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch	- 29 -
Rozsah záruky.....	- 29 -
Postup pri uplatňovaní záruky	- 30 -
Servis	- 31 -
Dodávateľ.....	- 31 -

NÁRAMKOVÉ HODINKY

Úvod

Srdečne blahoželáme ku kúpe nových hodínok. Rozhodli ste sa pre nákup kvalitného prístroja. Súčasťou týchto hodínok je návod na použitie. Obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, použití a likvidácii. Pred prvým použitím hodínok sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnosť. Hodinky používajte len popísaným spôsobom a na uvedené účely. Obal a návod na obsluhu uschovajte pre potreby v budúcnosti.

Používanie podľa príkazov

Zariadenie je vhodné k zobrazeniu času. Iné použitie alebo zmeny na prístroji nie sú povolené. Výrobca neručí za poškodenia, ktoré sú zapríčinené nesprávnym používaním alebo chybnou obsluhou. Prístroj nie je určený na použitie v priemysle.

Rozsah dodávky

Upozornenie: Po zakúpení hodínok skontrolujte, prosím, rozsah dodávky. Presvedčte sa, že žiadny diel nechýba a nie je chybný.

- 1 x Náramkové hodinky s batériou
- 1 x Náramok pre modely 2, 3, 4
- 1 x Náramok pre modely 1, 5
- 1 x Dodatočný článok pre modely 1, 2, 4
- 1 x Návod na použitie

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľa



POZOR!

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane detí starších ako 8 rokov) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, keď sa na ne dohliada alebo keď boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie prístroja a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru. Obalové fólie držte taktiež mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia.

Bezpečnostné pokyny pre batériu



POZOR!

OHROZENIE ZDRAVIA!

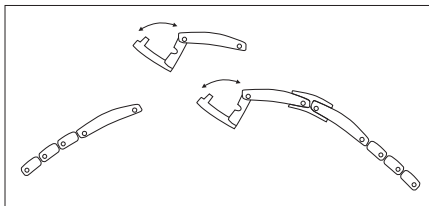
NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Batérie uschovajte mimo dosahu malých detí. V prípade prehĺtnutia batérie sa musí ihneď vyžiadať lekárska pomoc. Batérie/akumulátory sa musia vždy vkladať správne podľa pólov. V prípade potreby najprv vyčistite kontakty batérie a prístroja. Nikdy sa nepokúšajte batérie znova nabíjať, skratovať alebo otvárať. Batérie nehádzte nikdy do ohňa, pretože môžu vybuchnúť. Pri neodbornom používaní batérie vzniká nebezpečenstvo výbuchu a vytečenia. Ak by batéria predsa len vytekla, vyvarujte sa kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami.

Používajte rukavice. Pri kontakte s batériovou kyselinou vypláchnite príslušné miesta dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára. Spotrebované batérie odstráňte ihneď z prístroja, hrozí zvýšené nebezpečenstvo vytečenia.

Skrátenie náramku 1, 2, 4

Na uľahčenie práce pri skracovaní remienka na vašich hodinkách sa na remienku nachádza prídavný článok s uzáverom. Otvorte uzáver na hodinkách a na prídavnom článku. Vyberte prídavný článok a zavrite znova remienok.



Nastavenie času

Opatrne vytiahnite koliesko na hodinkách celkom von. Jeho otáčaním môžete nastaviť čas. Nakoniec opäť silno zatlačte koliesko do schránky hodínok.

Výmena batérie (SR626SW)

Výmenu batérie musí vykonať hodinár. Tým zabránite poškodeniu schránky hodínok a tesniaceho krúžku.

Čistenie

Zariadenie čistite len suchým, nie chlpatým uteráčikom, aký sa napr. používa pri čistení okuliari.

Vodotesnosť

Vodotesné do 5 bar. Údaj v baroch sa odvoláva na atmosférický pretlak, ktorý bol vynaložený pri skúške vodotesnosti (DIN 8310).

5 BAR	✓	✓	✗	✗

Likvidácia odpadu

Prístroj a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene, aby bolo možné lepšie spracovať odpad.

Likvidácia elektrického prístroja

Toto elektrické zariadenie nepatrí do normálneho domového odpadu. Likvidujte ho prosím s predpismi o triedenom odpade, najlepšie do miestnych zberných surovín. Dbajte na aktuálne platné predpisy. V sporných prípadoch sa spojte s vašimi zbernými surovinami.



Likvidácia batérií

Poškodené alebo opotrebované batérie / nabíjateľné batérie musia byť recyklované podľa smernice 2006/66/EG a jej zmien.



Vráťte batérie / nabíjateľné batérie a / alebo produkt cez ponúkané zberné zariadenia.



Škody na životnom prostredí spôsobené nesprávnou likvidáciou batérii / nabíjateľných batérii!

Batérie / nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu ako nebezpečný odpad. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Odovzdajte preto použité batérie / nabíjateľné batérie na komunálnom zbernom mieste.

Recyklácia

Obal produktu pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ich ekologickým spôsobom prostredníctvom existujúcich zberných systémov.



Lepenka

Obal pozostáva z lepenky.



Likvidácia odpadu

Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom. Dbajte na označenie na jednotlivých baliacich materiáloch a v prípade potreby ich likvidujte oddelene.



Záruka digi-tech gmbh

Na toto zariadenie sa poskytuje záruka 3 roky odo dňa zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku si môžete uplatniť svoje zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Originál dokladu o nákupe si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad je potrebný ako dôkaz zakúpenia výrobku. Ak sa počas troch rokov platnosti záruky od dňa zakúpenia tohto výrobku na ňom vyskytnú chyby materiálu alebo výrobné chyby, bude vám výrobok po našom posúdení bezplatne opravený alebo vymenený. Uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky predpokladá predloženie chybného zariadenia v priebehu trvania trojročnej záruky spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok) a krátkym opisom nedostatku a časom jeho výskytu. Ak sa na daný nedostatok naša záruka vzťahuje, obdržíte opravený alebo nový výrobok. Opravou výrobku alebo výmenou za nový sa dĺžka platnosti záruky nepredlžuje.

Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch

Záručná doba sa uplatnením nárokov, vyplývajúcich zo záruky nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené časti. Prípadné chyby a nedostatky, zistené už pri nákupe, sa musia bezodkladne ohlásiť hneď po rozbalení výrobku. Prípadné opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatňované.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo vyrobené pri dôslednom dodržiavaní kvalitatívnych noriem a pred vyskladnením boli svedomito skontrolované. Nároky, vyplývajúce zo záruky sa vzťahujú na chyby materiálu alebo nedostatky v dôsledku nedodržania technologického postupu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a preto sa považujú za spotrebné

diely alebo na poškodenia chýlostivých častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo častí, vyrobených zo skla.

Záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku, nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Pre správne použitie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používaniu a zaobchádzaniu, ktoré sa v návode na použitie neodporúča alebo sa pred ním vystríha, je potrebné sa bezpodmienečne vyhýbať.

Výrobok je určený iba na osobné a nie profesionálne použitie. Pri nedbanlivom a nesprávnom zaobchádzaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré boli vykonané mimo nášho autorizovaného servisného strediska, záruka zaniká.

Postup pri uplatňovaní záruky

Pre rýchle vybavenie vašej požiadavky dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Pri všetkých otázkach si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (309850_1904) ako dôkaz o zakúpení výrobku.
- Číslo výrobku nájdete vygravírované na typovom štítku, na titulnej strane tohto návodu (vľavo dolu) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- V prípade výskytu porúch funkcií alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo elektronickou poštou spojte s nasledujúcim servisným oddelením.



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento návod spolu s množstvom ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softvéri.



Pomocou tohto QR kódu môžete prejsť priamo na servisnú stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a môžete si otvoriť váš návod na obsluhu zadáním čísla výrobku (309850_1904).

Servis

Názov: Inter-Quartz GmbH
Ulica: Valterweg 27A
Mesto: DE-65817 Eppstein
Krajina: NEMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefón: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Dodávateľ

Nezabúdajte, prosím, že nasledujúca adresa nie je adresou servisu. Obráťte sa najprv na vyššie uvedené servisné stredisko.

Názov: digi-tech gmbh
Ulica: Valterweg 27A
Mesto: DE-65817 Eppstein
Krajina: NEMECKO



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	- 32 -
Einleitung	- 33 -
Bestimmungsgemäße Verwendung	- 33 -
Lieferumfang	- 33 -
Wichtige Sicherheitshinweise	- 33 -
Allgemeine Sicherheitshinweise für Benutzer	- 33 -
Sicherheitshinweise zu den Batterien	- 33 -
Bandkürzung für die Modelle 1, 2, 4	- 34 -
Zeiteinstellung	- 34 -
Batteriewechsel (SR626SW)	- 34 -
Reinigungshinweis	- 34 -
Wasserdichtigkeit	- 34 -
Entsorgung	- 35 -
Entsorgung des Elektrogeräts	- 35 -
Entsorgung der Batterien	- 35 -
Recycling	- 35 -
Pappe	- 35 -
Müllentsorgung	- 35 -
Garantie der digi-tech gmbh	- 35 -
Garantiebedingungen	- 35 -
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	- 36 -
Garantieumfang	- 36 -
Abwicklung im Garantiefall	- 36 -
Service	- 37 -
Lieferant	- 37 -

ARMBANDUHR-SCHMUCKSET

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Armbanduhr. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieser Armbanduhr. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung der Armbanduhr mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie die Armbanduhr nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe der Armbanduhr an Dritte mit aus. Die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen bitte aufbewahren.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Armbanduhr ist zur Zeitanzeige und zur Verwendung der beschriebenen Zusatzfunktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung der Armbanduhr gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Die Armbanduhr ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind.

- 1 x Armbanduhr inkl. Batterie
- 1 x Schmuckband für die Modelle 2, 3, 4
- 1 x Schmuckarmreif für die Modelle 1, 5
- 1 x Zusatzglied für die Modelle 1, 2, 4
- 1 x Bedienungsanleitung

Wichtige Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG !

VERLETZUNGS-GEFAHR!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG !

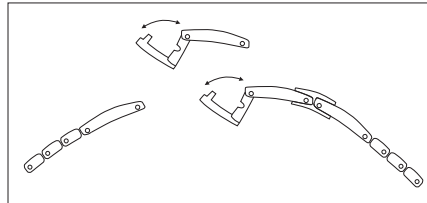
**GESUNDHEITS-
EXPLOSIONS-GEFAHR!**

Bewahren Sie Batterien für **Kleinkinder** un erreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Batterien/Akkus müssen stets polrichtig eingelegt werden. Versuchen Sie nicht Batterien wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer, da diese explodieren können. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie besteht Explosions- und Auslaufgefahr. Sollte die Batterie doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen. Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Bandkürzung für die Modelle 1, 2, 4

Um Ihnen das Kürzen Ihres Uhrenarmbandes zu erleichtern, ist in Ihrem Armband ein zusätzliches Glied mit Verschluss enthalten. Öffnen Sie den Verschluss Ihrer Uhr und des Zusatzgliedes. Entnehmen Sie das Zusatzglied und verschließen Sie das Armband wieder.



Zeiteinstellung

Ziehen Sie die Krone vorsichtig ganz heraus. Durch Drehen an der Krone im oder gegen den Uhrzeigersinn können Sie die Zeit einstellen. Drücken Sie zum Abschluss die Krone wieder fest an das Gehäuse.

Batteriewechsel (SR626SW)

Ein Batteriewechsel muss von einem Uhrenfachmann durchgeführt werden. So vermeiden Sie Beschädigungen am Gehäuse und an den Dichtungsringen. Sie können Ihre Armanduhr auch zwecks kostenpflichtigem Batteriewechsel an unsere unter „Service“ genannte Adresse senden.

Reinigungshinweis

Reinigen Sie die Armanduhr nur mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z.B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Wasserdichtigkeit

Wasserdicht bis 5 bar. Die bar-Angabe bezieht sich auf den Luftüberdruck, welcher im Rahmen der Wasserdichtigkeitsprüfung angewandt wurde (DIN 8310).

5 BAR	✓	✓	✗	✗

Entsorgung

Das Gerät und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Entsorgung des Elektrogeräts

Die Armbanduhr darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Werfen Sie Ihr Gerät, wenn es ausgedient hat, im Interesse der Umwelt nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.



Entsorgung der Batterien

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Pappe

Die Verpackung besteht aus Pappe.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf diese Armbanduhr 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieser Armbanduhr stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieser Armbanduhr ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird die Armbanduhr von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist die defekte Armbanduhr und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist,

erhalten Sie die reparierte oder eine neue Armbanduhr zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Die Armbanduhr wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn die Armbanduhr beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung der Armbanduhr sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Die Armbanduhr ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (309850_1904) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**
- Eine als defekt erfasste Armbanduhr können sie anschließend unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (309850_1904) ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Name: Inter-Quartz GmbH
Str.: Valterweg 27A
Stadt: DE-65817 Eppstein
Land: DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 309850_1904

Art.-Nr.: 2-LD5169



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Name: digi-tech gmbh
Str.: Valterweg 27A
Stadt: DE-65817 Eppstein
Land: DEUTSCHLAND



digi-tech gmbh

Valterweg 27A
DE-65817 Eppstein
GERMANY

Last information update · Utolsó módosítás · Stanje informacija
Stav informací · Stav informácií · Stand der Informationen: 08/2019
Art.-Nr.: 2-LD5169-1-5

IAN 309850_1904

